

# Roger Select™

Gebruiksaanwijzing



roger

# Inhoud

<b>1.</b>	<b>Welkom</b>	4
<b>2.</b>	<b>Uw Roger Select leren kennen</b>	5
2.1	Apparaatbeschrijving	6
2.2	Accessoires	8
2.3	Indicatorlampjes	10
<b>3.</b>	<b>Aan de slag</b>	12
3.1	Uw Roger microfoon opladen	12
3.2	De Roger Select aanzetten	14
3.3	De Roger Select verbinden met uw hoortoestellen	15
<b>4.</b>	<b>Uw Roger Select gebruiken om beter te verstaan</b>	18
4.1	Beter verstaan aan tafel	18
4.2	Een spreker op afstand beter verstaan	21
<b>5.</b>	<b>Naar de tv of andere audioapparaten luisteren</b>	24
5.1	Het dockingstation voorbereiden	24
5.2	Naar de tv luisteren met het dockingstation	26
<b>6.</b>	<b>Naar een draagbaar audioapparaat luisteren</b>	28
<b>7.</b>	<b>Telefoongesprekken voeren met draadloze Bluetooth®-technologie</b>	30
7.1	Wat is Bluetooth?	30
7.2	De Roger Select en uw telefoon/computer koppelen	33
7.3	Telefoongesprekken voeren	34
7.4	Meer Bluetooth-opties	36

<b>8.</b>	<b>Extra functies</b>	38
8.1	Dempen	38
8.2	Roger apparaten loskoppelen (NewNet)	38
8.3	Resetten	39
8.4	Lijst met gekoppelde Bluetooth-apparaten wissen	39
<b>9.</b>	<b>De Roger Select in combinatie met andere Roger microfoons gebruiken</b>	40
9.1	Verbinding maken met andere microfoons	40
9.2	Meerdere microfoons gebruiken	42
<b>10.</b>	<b>Problemen oplossen</b>	43
<b>11.</b>	<b>Service en garantievoorwaarden</b>	48
11.1	Plaatselijke garantie	48
11.2	Wereldwijde garantie	48
11.3	Garantiebeperking	49
<b>12.</b>	<b>Conformiteitsverklaring</b>	50
<b>13.</b>	<b>Informatie en verklaring van symbolen</b>	54
<b>14</b>	<b>Belangrijke veiligheidsinformatie</b>	57
14.1	Waarschuwingen	57
14.2	Veiligheidsinformatie product	60
14.3	Andere belangrijke informatie	61

# 1. Welkom

Uw Roger Select is ontwikkeld door Phonak, wereldleider op het gebied van hooroplossingen. Het hoofdkantoor bevindt zich in Zürich, Zwitserland.

Dit topproduct is het resultaat van decennia aan onderzoek en expertise en is ontwikkeld om u te helpen verbonden te blijven met al het moois van geluid! Wij danken u voor uw goede keuze en wensen u jarenlang luisterplezier.

Lees de gebruiksaanwijzing grondig door, zodat u zeker weet dat alles duidelijk is en u uw Roger Select optimaal kunt gebruiken. Neem contact op met uw audicien voor meer informatie over de functies en voordelen.

Phonak – life is on  
[www.phonak.com](http://www.phonak.com)

**Deze gebruiksaanwijzing geldt voor:**

Roger Select 3

CE-markering toegepast 2024

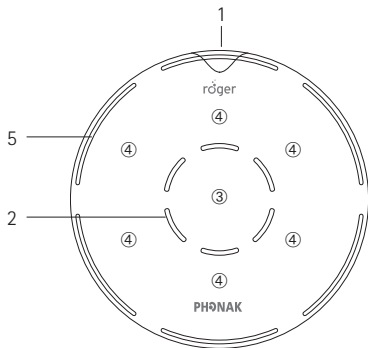
## 2. Uw Roger Select leren kennen

De Roger Select is een microfoon die spraak van een spreker opvangt en draadloos naar uw oren zendt. U kunt de Roger Select bijvoorbeeld midden op tafel leggen in een restaurant of deze laten dragen door één persoon om bijvoorbeeld een spreker op afstand te horen.

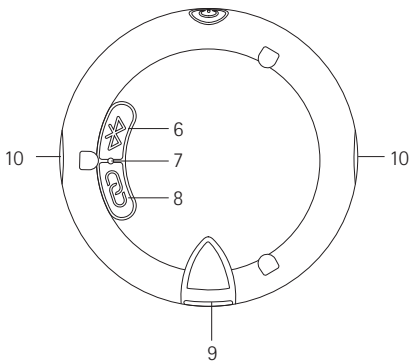


- ① Uw Roger Select werkt meestal binnen een bereik van 25 meter tot uw hoortoestellen. Let op: menselijke lichamen en muren kunnen deze afstand verkorten. Wanneer u uw Roger Select kunt zien (d.w.z. binnen gezichtsveld), hebt u de grootste kans om optimaal bereik te hebben.

## 2.1 Apparaatbeschrijving

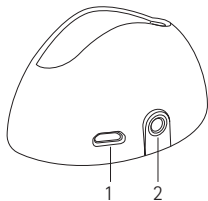


- 1 Aan/uit-knop inclusief accustatuslampje
- 2 Microfoons en middelste indicatorlampjes
- 3 Middenknop
- 4 Zes drukknoppen voor selectie
- 5 Indicatorlampjes microfoonmodus



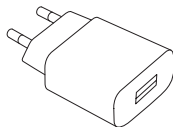
- 6 Bluetooth-knop
- 7 Indicatorlampje achterzijde
- 8 Verbindingsknop
- 9 Micro-USB-aansluiting
- 10 Sleuven voor draagkoord en clip

## 2.2 Accessoires

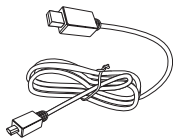


### Dockingstation

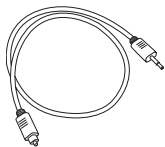
- 1 Ingang voor externe voeding
- 2 Digitale/analoge audio-ingang



### Voedingsadapter

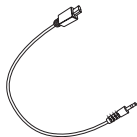


### USB-kabel

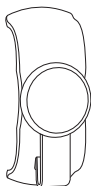


### Digitale audiokabel





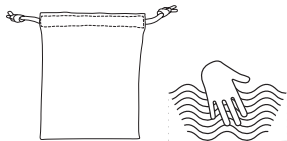
**Analoge audiokabel**



**Magnetische clip**

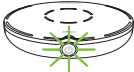




**Draagkoord**

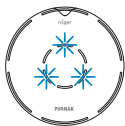


**Beschermtasje**

## 2.3 Indicatorlampjes

<b>Accustatus</b> 	Knippert snel groen	Bezig met opladen
	Brandt groen	Volledig opgeladen
	Knippert langzaam groen	Ingeschakeld, accu vol
	Knippert oranje	Accu halfvol
	Knippert rood	Accu leeg, Roger Select opladen
<b>Microfoonmodus</b> 	Alle zes segmenten groen	Microfoon in alle richtingen (omnidirectioneel) actief
	Eén tot vijf segmenten groen	Microfoon in geselecteerde richtingen actief
<b>Dempen</b> 	Brandt rood	Microfoon gedempt
	Knippert rood	Demping opheffen niet mogelijk, er is een andere Roger Select binnen hetzelfde netwerk actief

## Bluetooth



Knippert langzaam  
blauw

Stand-bymodus Bluetooth

Knippert dubbel blauw

Binnenkomend telefoongesprek

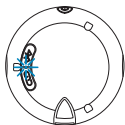
Brandt blauw

Actief telefoongesprek

Knippert snel blauw

Netwerkprobleem, druk op de  
verbindingsknop

## Verbinden



Knippert blauw

Verbindings- of  
koppelingsmodus

Brandt groen

Verbonden/gekoppeld

Knippert twee keer  
rood

Verbinding onderbroken, zet de  
apparaten dichterbij elkaar

Knippert drie keer lang  
rood

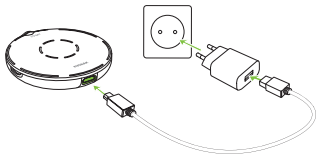
Apparaat niet compatibel

## 3. Aan de slag

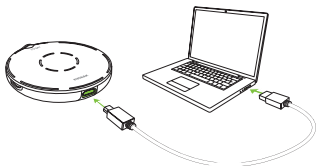
### 3.1 Uw Roger microfoon opladen

U kunt uw Roger microfoon op drie manieren opladen:

A) Met de voedingsadapter: Steek het kleinere uiteinde van de oplaadkabel in uw Roger microfoon. Steek het grotere uiteinde van de kabel in de voedingsadapter. Steek de voedingsadapter in een stopcontact.



B) Met een computer of tablet: Steek het kleinere uiteinde van de oplaadkabel in uw Roger microfoon. Steek het grotere uiteinde van de kabel in de USB-poort van uw computer en zet uw computer aan.



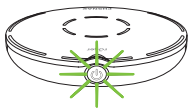
C) Via het dockingstation: Plaats de Roger Select in het dockingstation.

**i** Raadpleeg hoofdstuk 5.1 voor het voorbereiden van het dockingstation.



### Accustatuslampje tijdens het opladen

Het accustatuslampje rond de aan/uit-knop knippert groen totdat uw Roger microfoon volledig is opgeladen. Wanneer de accu volledig is opgeladen, blijft het accustatuslampje groen branden.




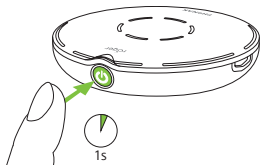
Bezig met opladen



Volledig opgeladen

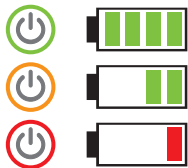
### 3.2 De Roger Select aanzetten

Druk 1 seconde op de knop  totdat het indicatorlampje van de microfoonmodus gaat branden.



### Accustatuslampje na inschakelen

Wanneer uw Roger microfoon is ingeschakeld, knippert het accustatuslampje rond de aan/uit-knop langzaam. Een groen knipperend lampje geeft aan dat de accu volledig is opgeladen. Een volledig opgeladen accu gaat ongeveer 8 uur mee. Een oranje knipperend lampje geeft aan dat de accu halfvol is. Als het indicatorlampje rood begint te knipperen, dient u uw Roger microfoon onmiddellijk op te laden.



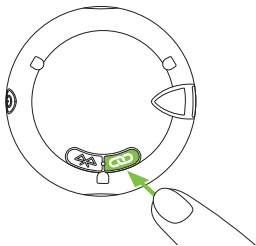
Laad uw Roger microfoon op

### **3.3 Roger Select aansluiten op uw Roger ontvanger**

De Roger ontvanger kan ofwel op uw hoortoestel/sound processor zijn aangesloten of op het lichaam worden gedragen (met de Roger NeckLoop of Roger X aangesloten op uw streamer).

Uw audicien heeft uw Roger microfoon mogelijk al aangesloten op uw Roger ontvanger(s). Indien dit niet het geval is, dient u de Roger ontvanger(s) als volgt te verbinden:

1. Zet uw Roger microfoon en de Roger ontvanger aan.
2. Houd uw Roger microfoon dichtbij (maximaal 10 cm afstand) de Roger ontvanger.
3. Druk op de verbindingsknop  op uw Roger microfoon.



Het indicatorlampje op de achterzijde licht gedurende twee seconden groen op om aan te geven dat er verbinding is gemaakt.



## Verbindingsstatuslampjes

Nadat u op de verbindingsknop hebt gedrukt, kan het indicatorlampje aan de achterzijde het volgende aangeven:



Bezig met verbinden

---



Verbonden: uw Roger ontvanger is aangesloten op uw Roger microfoon.

---



Uw Roger microfoon kon geen Roger ontvanger vinden. Plaats de apparaten dicht bij uw Roger ontvanger en controleer of de Roger ontvanger is ingeschakeld. Probeer vervolgens opnieuw verbinding te maken.

---



De Roger-ontvanger is niet compatibel met uw Roger microfoon.

---

**i** U kunt een onbeperkt aantal Roger ontvangers aansluiten op uw Roger microfoon. Hiervoor hoeft u alleen stap 2 en 3 te herhalen voor iedere volgende Roger ontvanger.

## 4. Uw Roger Select gebruiken om beter te verstaan

De Roger Select is een veelzijdig, intelligent product. Hij herkent in welke situatie u zich bevindt en past de microfooninstellingen automatisch aan zodat u spraak zo goed mogelijk kunt verstaan.

- ① Voor het beste spraakverstaan dient u uw Roger microfoon zo dicht mogelijk bij uw gesprekspartner(s) te plaatsen.

### 4.1 Beter verstaan aan tafel

Plaats uw Roger microfoon in het midden van de tafel om naar een groep mensen te kunnen luisteren.



Uw Roger microfoon activeert een omnidirectionele microfoon. Wanneer een spreker praat, zal uw Roger microfoon de microfoon op de spreker focussen en het achtergrondlawaai onderdrukken.

Als er twee of meer mensen tegelijkertijd spreken, kunt u op een segment drukken om op één specifieke persoon te focussen.



U kunt meerdere mensen toevoegen door op meerdere segmenten te drukken.



Als u op een geactiveerd segment drukt, wordt de geselecteerde richting gedeactiveerd.



Als u de hele groep weer wilt horen, drukt u op de middenknop.



## Indicatorlampjes microfoonmodus

Iedere keer wanneer u op het apparaat drukt of het apparaat verplaatst, worden met de indicatorlampjes van de microfoonmodus de actieve segmenten getoond. De lampjes zullen na een paar seconden weer uitgaan om de accu te sparen.



Alle zes richtingen actief

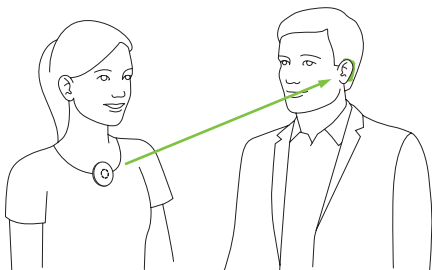


Alleen geselecteerde richtingen actief

- ① Indien er geen tafel beschikbaar is, kunt u uw Roger microfoon in uw handpalm houden. U kunt dan dezelfde functies gebruiken als wanneer de Roger Select op tafel wordt gelegd.

## 4.2 Een spreker op afstand beter horen

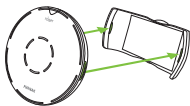
Met de Roger Select kunt u één gesprekspartner op afstand of in zeer rumoerige omgevingen horen. Onder normale omstandigheden kunt u de spreker zelfs tot op 25 meter afstand horen.



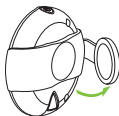
Bevestig de clip of het draagkoord voordat u het apparaat aan de spreker geeft. Uw Roger microfoon activeert automatisch de juiste microfoonmodus.

## De clip gebruiken

- 1) Bevestig de clip aan uw Roger microfoon. Zorg ervoor dat de clip goed vastklikt in de kleine sleuven aan weerszijden van uw Roger microfoon.



- 2) Open de magnetische clip.



- 3) Bevestig de clip aan de kleding van de spreker.

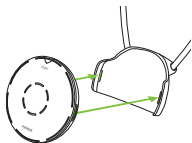


Voor het beste resultaat moet uw Roger microfoon op het midden van de borstkas worden gedragen, op ongeveer 20 cm afstand van de mond.



## Het draagkoord gebruiken

1) Bevestig het draagkoord aan uw Roger microfoon. Zorg ervoor dat het draagkoord goed vastklikt in de kleine sleuven aan weerszijden van uw Roger microfoon.



2) Hang het draagkoord om de nek van de spreker en verstel de lengte, zodat uw Roger microfoon zich op 20 cm afstand van de mond bevindt.



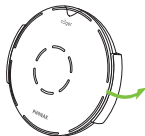
## Indicatorlampjes microfoonmodus

Wanneer een spreker de Roger Select draagt, licht het indicatorlampje voor de microfoonmodus aan de bovenzijde op.



## De clip of het draagkoord verwijderen

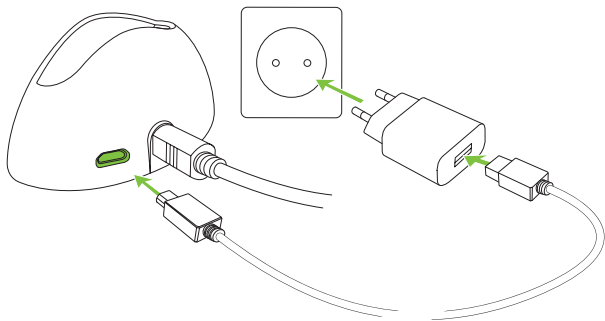
Druk op een willekeurige zijde van de clip of het draagkoord om deze los te koppelen van uw Roger microfoon.



## 5. Naar de tv of andere audioapparaten luisteren

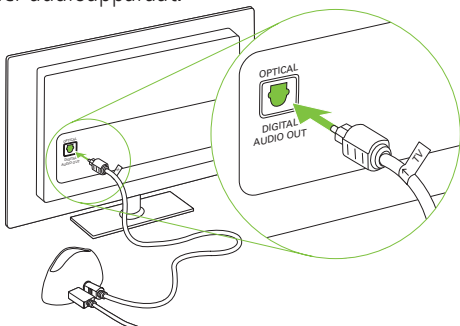
### 5.1 Het dockingstation voorbereiden

- 1) Steek het kleinere uiteinde van de USB-kabel in de aansluiting van het dockingstation.
- 2) Steek het grotere uiteinde van de USB-kabel in de voedingsadapter.
- 3) Steek de voedingsadapter in het stopcontact.





- 4) Steek het andere uiteinde van de optische (Toslink-) kabel in de optische aansluiting van uw tv of een ander audioapparaat.



- ❗ Als uw tv of andere audio-apparaat geen optische audio-output heeft, kunt u ook een analoge audiokabel gebruiken voor verbinding tussen de tv en het dockingstation. De maximale audio-output is 1,4 Vrms. Hogere audio-inputspanning kan het toestel beschadigen.
- ❗ Bescherm uw ogen tegen het optische licht van de optische Toslink-kabel wanneer deze op het apparaat of de tv is aangesloten.

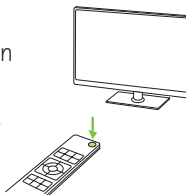
## 5.2 Naar de tv luisteren met het dockingstation

1) Plaats uw Roger microfoon in het dockingstation. Wanneer de microfoon in het dockingstation is geplaatst, wordt deze automatisch uitgeschakeld.



2) Zet uw tv (of een ander audioapparaat) aan. Uw Roger-microfoon zendt het audiosignaal automatisch naar uw oren.

Als u het audiosignaal niet meer wilt ontvangen, zet u simpelweg de tv (of een ander audioapparaat) uit of haalt u uw Roger microfoon uit het dockingstation.

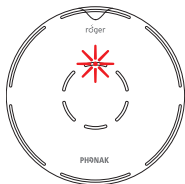


- i** De interne microfoons van Roger Select worden gedempt wanneer audio wordt gestreamd. Als u op de middenknop drukt, kunt u de microfoons van uw Roger microfoon activeren/deactiveren (alleen omnidirectionele microfoon).

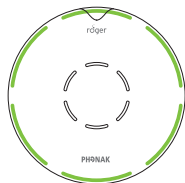
## Indicatorlampjes voor dempfunctie

Wanneer uw Roger microfoon in het dockingstation geplaatst is en audio zendt, licht het rode middelste indicatorlampje op.

Uw Roger microfoon brengt audiosignalen over terwijl de microfoon wordt gedempt.

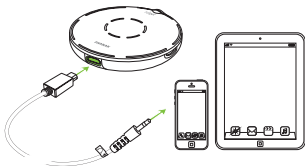


Tijdens het overbrengen van audio zendt uw Roger microfoon ook het eigen microfoonsignaal in parallel uit.



## 6. Naar een draagbaar audioapparaat luisteren

- 1) Controleer of u uw Roger microfoon hebt ingeschakeld.
- 2) Steek het rechthoekige uiteinde van de korte audiokabel in uw Roger microfoon.
- 3) Steek de ronde stekker van de korte audiokabel in de hoofdtelefoonaansluiting van uw draagbare apparaat.
- 4) Start de muziek of muziekapp op uw draagbare audioapparaat.



**i** Uw Roger microfoon wordt automatisch gedempt wanneer u de audiokabel aansluit. U activeert de microfoon door op de middenknop te drukken. Nu hoort u het audioapparaat en de microfoons in parallel.

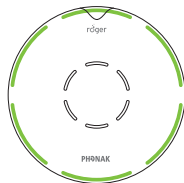
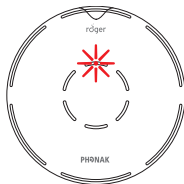
Als u het audiosignaal niet langer wilt ontvangen, koppelt u de audiokabel los en schakelt u uw Roger microfoon uit.

## Indicatorlampjes voor dempfunctie

Wanneer de audiokabel op uw Roger microfoon is aangesloten, licht het middelste rode indicatorlampje op.

Uw Roger microfoon brengt audiosignalen over terwijl de microfoon wordt gedempt.

Tijdens het overbrengen van audio zendt uw Roger microfoon ook het eigen microfoonsignaal in parallel uit.

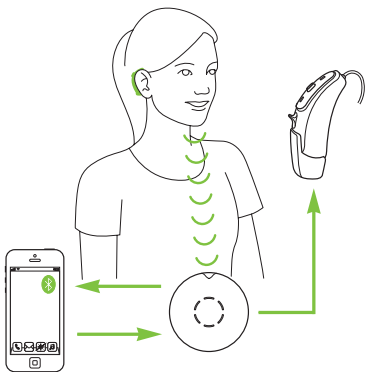


## 7. Telefoongesprekken voeren met draadloze Bluetooth®-technologie

Met de Roger Select kunt u verbinding maken met producten met draadloze Bluetooth-technologie, zoals mobiele telefoons, smartphones, vaste telefoons, tablets en computers om telefoongesprekken te voeren en binnenkomende oproepen aan te nemen.

### 7.1 Wat is Bluetooth?

Met Bluetooth kunt u telefoongesprekken voeren via apparaten met draadloze Bluetooth-technologie.



## **Welke Bluetooth-apparaten kan ik met mijn Roger Select gebruiken?**

Controleer eerst of het apparaat dat u wilt gebruiken, is voorzien van draadloze Bluetooth-technologie.

Controleer of het Bluetooth-pictogram op het apparaat of in de gebruiksaanwijzing daarvan wordt weergegeven.

Ten tweede worden de mogelijke toepassingen op een Bluetooth-apparaat gedefinieerd door 'profielen'.

Het apparaat dat u wenst te gebruiken met uw Roger microfoon moet het profiel 'Headset' of 'Handsfree' ondersteunen (HS/HFP).

## **Compatibiliteit met Bluetooth-apparaten**

Als er een probleem optreedt bij het tot stand brengen van een verbinding tussen uw Bluetooth-apparaat en uw Roger microfoon, of als u niet weet of uw apparaat voorzien is van Bluetooth-technologie, raadpleeg dan de gebruiksaanwijzing van uw toestel of neem contact op met uw leverancier.

Het woordmerk en het logo Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc.; deze merken worden door Sonova Communications AG onder licentie gebruikt. Overige handelsmerken en handelsnamen behoren toe aan de betreffende eigenaars.

## **Bluetooth-bereik**


Uw Roger microfoon ondersteunt het gebruik van Bluetooth Klasse 2 binnen een straal van 3 meter.

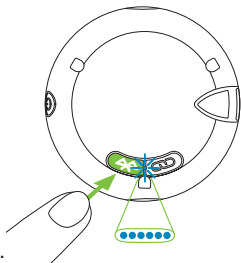
Het is niet noodzakelijk dat er direct zicht is tussen uw Roger-microfoon en uw telefoon/computer. De volgende factoren kunnen het bereik echter negatief beïnvloeden:

- Interferentie met andere apparaten in de omgeving.
- Het Bluetooth-apparaat waarmee u verbinding maakt, ondersteunt mogelijk een kleiner bereik.



## 7.2 De Roger Select en uw telefoon/computer koppelen

- 1) Schakel uw Roger microfoon en uw telefoon/computer in. Plaats ze naast elkaar.
- 2) Controleer of de Bluetooth-instelling op uw telefoon/computer ingeschakeld is.
- 3) Op uw telefoon/computer kiest u Search (Zoeken) of Scan (Scannen) om naar Bluetooth-apparaten te zoeken.
- 4) Om de koppelingsprocedure op uw Roger microfoon te starten, houdt u de Bluetooth-knop  twee seconden ingedrukt tot het indicatorlampje op de achterzijde langzaam blauw oplicht. Druk daarna kort opnieuw op de Bluetooth-knop. Het indicatorlampje op de achterzijde begint blauw te knipperen.
- 5) Uw telefoon/computer moet nu een lijst tonen van de gevonden Bluetooth-apparaten. Kies Roger Select uit deze lijst en bevestig dat u verbinding wilt maken.



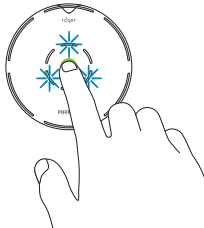
- 6) Uw Roger microfoon zou nu aan uw telefoon/computer gekoppeld moeten zijn en het indicatorlampje stopt met knipperen.
- 7) Als u nog een Bluetooth-apparaat wilt toevoegen, drukt u kort op de Bluetooth-knop  totdat het indicatorlampje op de achterzijde weer blauw gaat knipperen. Herhaal vervolgens stap 2 tot en met 6.

**i** Het is mogelijk dat u nu wordt gevraagd om een code in te voeren op uw telefoon/computer. Als dat zo is, voert u "0000" in (vier nullen). Bepaalde telefoons/computers kunnen vragen welke Bluetooth-dienst u wilt inschakelen. Als dit het geval is, dan kiest u 'Headset' als audioapparaat en microfoons in parallel.

## 7.3 Telefoongesprekken voeren

### Binnenkomende telefoongesprekken aannemen

Wanneer u een telefoonoproep ontvangt, begint het Bluetooth-indicatorlampje van uw Roger microfoon blauw te knipperen. Druk op de middenknop om een binnenkomende oproep aan te nemen.

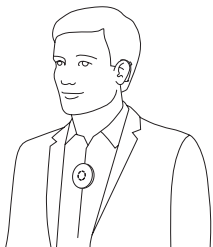


## **Telefoongesprekken voeren**

Voer met het numerieke toetsenbord van uw telefoon/ computer het nummer of de contactpersoon in dat of die u wilt bellen en druk op de belknop. Kort hierna hoort u de kiestoon in uw hoortoestellen.

## **In uw Roger microfoon spreken tijdens het telefoongesprek**

Voor het beste resultaat wordt aanbevolen om uw Roger microfoon op uw borstkas te dragen wanneer u een telefoongesprek voert.



U kunt ook uw Roger microfoon voor u op tafel leggen.

## **Een telefoongesprek beëindigen**

Als u een gesprek wilt beëindigen, houdt u de middenknop ingedrukt of beëindigt u het telefoongesprek via uw telefoon.

## **Een oproep weigeren**

Als u een binnenkomende oproep niet wilt beantwoorden, houdt u de middenknop 2 seconden ingedrukt totdat het blauwe lampje stopt met knippen. Als u de oproep weigert via uw telefoon/computer, heeft dit hetzelfde effect.

## **Telefoongesprek dempen**

Als u de microfoon wilt dempen, drukt u op de middenknop. Het rode indicatorlampje van de dempfunctie licht dan op.

## **7.4 Meer Bluetooth-opties**

### **De Roger Select in Bluetooth-stand-bymodus houden**

Wanneer u uw Roger microfoon hebt gekoppeld aan een Bluetooth-apparaat, wordt de Bluetooth-functie van dit apparaat ingeschakeld. Er zijn twee opties voor het uitschakelen van uw Roger microfoon:


- A. Houd de aan/uit-knop ingedrukt om uw Roger microfoon en de Bluetooth-functie uit te schakelen. U kunt dan niet telefoneren. Wanneer u uw Roger microfoon weer inschakelt, wordt tevens de Bluetooth-functie weer ingeschakeld.

- B. Druk kort op de aan/uit-knop om uw Roger microfoon in de Bluetooth-stand-bymodus te zetten. In deze modus is de microfoon van uw Roger microfoon uitgeschakeld, maar u kunt wel binnenkomende oproepen ontvangen.

❶ Wanneer uw Roger microfoon in de Bluetooth-stand-bymodus staat, gaat de accu sneller leeg. U wordt aangeraden om uw Roger microfoon volledig uit te schakelen als u niet verwacht te telefoneren.

## **Bluetooth inschakelen/uitschakelen**

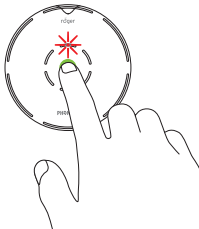
Als u de Bluetooth-functie van uw Roger microfoon een tijdje niet gebruikt, kunt u de Bluetooth-functie uitschakelen door de Bluetooth-knop  twee seconden ingedrukt te houden totdat het blauwe indicatorlampje aan de achterzijde uitgaat.

Als u de Bluetooth-functie opnieuw wilt activeren, houdt u de Bluetooth-knop  twee seconden ingedrukt totdat het blauwe indicatorlampje aan de achterzijde oplicht.

## 8. Extra functies

### 8.1 Dempen


Als u uw Roger microfoon wilt dempen, drukt u één of twee keer op de middenknop van het apparaat totdat het middelste rode indicatorlampje oplicht.



Druk op de middenknop om de microfoon van Roger Selectopnieuw te activeren.

- ① Wanneer een spreker het apparaat draagt, kan de dempfunctie niet worden gebruikt.



### 8.2 Roger toestellen loskoppelen (NewNet)

 Om uw Roger microfoon los te koppelen van aangesloten ontvangers of andere Roger microfoons, houdt u de verbindingsknop 7 seconden ingedrukt. Het indicatorlampje aan de achterzijde gaat oranje branden wanneer uw Roger microfoon is losgekoppeld van alle aangesloten apparaten.

### 8.3 Resetten

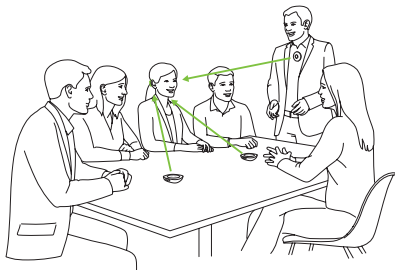
Indien uw Roger microfoon niet meer reageert op opdrachten, kunt u het apparaat resetten door de aan/uit-knop en de Bluetooth-knop tegelijkertijd 10 seconden ingedrukt te houden.

### 8.4 Lijst met gekoppelde Bluetooth-apparaten wissen

Als u de verbinding tussen uw Roger microfoon en alle gekoppelde Bluetooth-apparaten wilt verbreken, houdt u de verbindingsknop  en Bluetooth-knop  zeven seconden ingedrukt. Het indicatorlampje aan de achterzijde gaat oranje branden wanneer de lijst met gekoppelde Bluetooth-apparaten is gewist.

## 9. De Roger Select in combinatie met andere Roger microfoons gebruiken

De Roger Select kan in combinatie met andere Roger microfoons worden gebruikt, zoals de Roger Table Mic. Door meerdere microfoons te gebruiken, kunt u een grotere groep of meerdere sprekers op afstand horen.

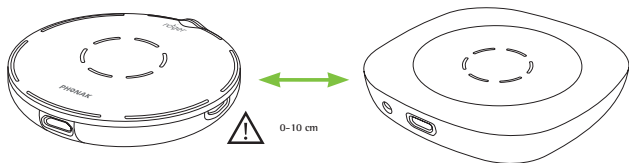


### 9.1 Verbinding maken met andere microfoons

Voor het aansluiten van een andere microfoon op uw Roger Select, volgt u de onderstaande stappen:

- 1) Schakel beide microfoons in.
- 2) Houd de twee microfoons dicht bij elkaar (maximaal 10 cm).
- 3) Druk op de verbindingsknop van de Roger Select.





## Verbindingsstatuslampje

Nadat u op de verbindingsknop hebt gedrukt, kan het indicatorlampje aan de achterzijde het volgende aangeven:

- 
-  Verbonden: de andere Roger microfoon is nu verbonden met uw Roger Select.

---

  -  De Roger Select kon geen andere Roger microfoon vinden. Plaats de Roger Select dichterbij de andere Roger microfoon en controleer of beide microfoons zijn ingeschakeld. Probeer vervolgens opnieuw verbinding te maken.

---

  -  De andere Roger microfoon is niet compatibel met uw Roger Select, of de Bluetooth-functie van de andere Roger Select is nog steeds actief. Update de software van uw Roger microfoons of schakel de Bluetooth-functie uit op de tweede Roger Select.
-

## **9.2 Meerdere microfoons gebruiken**

Wanneer u de Roger Select in combinatie met andere microfoons gebruikt, dient de spreker het apparaat op de borstkas te dragen. Wanneer u de Roger Select op tafel plaatst, wordt de microfoon automatisch gedempt. Wanneer u de demping van de Roger Select opheft, worden de andere microfoons die zijn verbonden met de Roger Select gedempt. Als de Roger Select wordt gedempt of als deze op de borstkas wordt gedragen, worden de andere microfoons opnieuw geactiveerd.

## 10. Problemen oplossen

<b>Probleem</b>	<b>Oorzaken</b>	<b>Oplossingen</b>
Ik kan mijn Roger microfoon niet inschakelen	De accu is leeg	Laad uw Roger microfoon minimaal twee uur op
Ik hoor geen geluid uit mijn Roger microfoon	Uw Roger microfoon is gedempt (rode led)	Hef de demping van uw Roger microfoon op door op de middenknop te drukken
	Verkeerde richting geselecteerd	Druk op het segment dat in de richting van de spreker wijst
	Uw Roger ontvangers zijn niet verbonden met uw Roger microfoon	Houd de Roger microfoon dicht bij de Roger ontvanger of het met Roger compatibele hoortoestel en druk op de verbindingsknop
	Uw Roger ontvanger werkt niet	Controleer of u de Roger ontvanger hebt bevestigd aan uw hoortoestel en of deze is ingeschakeld
	De hoortoestellen zijn niet ingesteld op het juiste programma	Controleer of uw hoortoestellen zijn ingesteld op het juiste programma (Roger/FM/DAI/EXT)

## Probleem

---

Ik kan de spreker horen, maar ik kan niet verstaan wat hij/zij zegt

## Oorzaken

---

De microfoon bevindt zich te ver van de spreker

De microfoonopeningen zijn bedekt door vingers

De microfoonopeningen zijn bedekt door vuil

Verkeerde richting geselecteerd

## Oplossingen

---

Plaats uw Roger microfoon dichterbij de mond van de spreker

Houd de microfoon zodanig vast dat de microfoonopeningen niet worden bedekt

Reinig de microfoonopeningen

Druk op het segment dat in de richting van de spreker wijst

---

Ik blijf het audiosignaal verliezen

De afstand tussen u en uw Roger microfoon is te groot

Er bevinden zich obstakels tussen u en uw Roger microfoon

Ga dichterbij uw Roger microfoon zitten/staan

Houd uw Roger microfoon in uw gezichtsveld of ga dichterbij uw Roger microfoon zitten/staan

---

Ik hoor te veel achtergrondlawaai

Uw Roger microfoon vangt achtergrondlawaai op

Druk op het segment dat in de richting van de spreker wijst om achtergrondlawaai te onderdrukken

---

<b>Probleem</b>	<b>Oorzaken</b>	<b>Oplossingen</b>
Ik vind het niet prettig om mijn eigen stem te horen via mijn Roger-microfoon	Uw stem wordt opgevangen door uw Roger microfoon	Druk op het segment dat in de richting van de spreker wijst om ervoor te zorgen dat uw stem minimaal wordt opgevangen
Het volume van mijn multimedia-aparaat staat te zacht	Onjuiste volume-instellingen	Zet het volume van uw audioapparaat hoger
Ik kan mijn multimedia-apparaat niet horen	De audiobron is gedempt	Hef de demping van het audioapparaat op
	Uw Roger microfoon is uitgeschakeld	Zet uw Roger microfoon aan
	De audiokabel is niet correct aangesloten	Sluit de audiokabel correct aan
Mijn Roger microfoon werkt niet meer en reageert niet wanneer ik op een toets druk	Softwareprobleem	Start uw Roger microfoon opnieuw op door de aan/uit-knop en de verbindingsknop tegelijkertijd 10 seconden ingedrukt te houden
Mijn Roger microfoon en de mobiele telefoon kunnen niet worden gekoppeld	Er is een code nodig om uw Roger microfoon te koppelen	De koppelcode van de Roger Select is '0000' (vier nullen)
	Uw telefoon ondersteunt uw Roger microfoon niet	Vraag uw telefoonverkooper of uw telefoon compatibel is met de Bluetooth-versie van uw Roger microfoon

<b>Probleem</b>	<b>Oorzaken</b>	<b>Oplossingen</b>
Het signaal wordt steeds onderbroken tijdens een Bluetooth-telefoongesprek	De afstand tussen uw Roger microfoon en uw telefoon/computer is te groot	Plaats uw telefoon/computer dichterbij uw Roger microfoon
Ik krijg een binnenkomende oproep, maar ik kan het gesprek niet aannemen op mijn Roger microfoon	De Bluetooth-functie van de telefoon is niet geactiveerd	Activeer de Bluetooth-functie van uw telefoon/computer (raadpleeg de gebruiksaanwijzing van uw apparaat)
	De Bluetooth-functie van uw Roger microfoon is uitgeschakeld	Activeer de Bluetooth-functie door de Bluetooth-knop 2 seconden ingedrukt te houden
	De afstand tussen uw Roger microfoon en uw telefoon/computer is te groot	Plaats uw telefoon/computer en uw Roger microfoon dichterbij elkaar
De beller kan mij horen, maar ik kan de beller niet horen	Het gesprek wordt niet doorgestuurd naar uw Roger microfoon	Druk op het Bluetooth- of headsetpictogram op uw telefoon/computer om het telefoonsignaal door te sturen naar uw Roger microfoon

<b>Probleem</b>	<b>Oorzaken</b>	<b>Oplossingen</b>
De persoon aan de telefoon heeft moeite om mij te horen	Uw Roger microfoon bevindt zich te ver van uw mond	Draag uw Roger microfoon op uw borstkas of plaats deze op een tafel voor u
	Uw Roger microfoon is gedempt	Druk op de middenknop om de demping van uw Roger microfoon op te heffen

# 11. Service en garantievoorwaarden

## 11.1 Plaatselijke garantie

Informeer bij de audicien bij wie u uw apparaten hebt aangeschaft naar de voorwaarden van de plaatselijke garantie.

## 11.2 Wereldwijde garantie

Phonak biedt u vanaf de verkoopdatum een beperkte, wereldwijde garantie van een jaar. Deze beperkte garantie geldt voor fabrieks- en materiaalfouten. De garantie is alleen geldig op vertoon van een aankoopbewijs.

De internationale garantie heeft geen invloed op eventuele wettelijke rechten waarop u aanspraak kunt maken op basis van nationale wetten en wetgeving op het gebied van de verkoop van consumentenartikelen.



### 11.3 Garantiebeperking

Er bestaat geen recht op garantie bij normale slijtage, onjuiste behandeling of onderhoud, chemische invloeden, binnengedrongen vocht of overbelasting. Bij schade die door derden of niet-geautoriseerde servicewerkplaatsen is veroorzaakt, vervalt de garantie. Deze garantie omvat geen servicewerkzaamheden die worden verricht door een audicien in zijn/haar werkplaats.

Serienummer: \_\_\_\_\_

Aankoopdatum: \_\_\_\_\_

Uw audicien (stempel/handtekening):

## 12. Conformiteitsverklaring

### Europa:

#### Conformiteitsverklaring

Sonova Communications AG verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de richtlijn inzake Radio-apparatuur 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is verkrijgbaar bij de fabrikant of de plaatselijke Phonak-vertegenwoordiger of op [www.phonak.com](http://www.phonak.com)

Bedrijfsfrequentie: 2400 – 2483,5 MHz

Vermogensniveau: < 100 mW

### Australië/Nieuw-Zeeland:



**R-NZ**

Geeft aan of een apparaat voldoet aan het betreffende radiospectrumbeheer (RSM) en aan de wetgevingen van de Australische communicatie- en media-autoriteit (ACMA) voor de wettelijke verkoop in Nieuw-Zeeland en Australië.

Het nalevingsetiket R-NZ is voor radioproducten die worden geleverd voor de Nieuw-Zeelandse markt onder conformiteitsniveau A1.

### **Kennisgeving 1:**

Dit apparaat voldoet aan Deel 15 van de FCC-regels en aan de RSS-normen van Industry Canada voor licentie. De werking moet voldoen aan de volgende twee voorwaarden:

- 1) dit apparaat mag geen interferentie veroorzaken, en
- 2) dit apparaat dient interferentie te accepteren, ook interferentie die ongewenst functioneren van het apparaat kan veroorzaken.

### **Kennisgeving 2:**

Wijzigingen of aanpassingen die aan dit apparaat worden toegebracht zonder uitdrukkelijke toestemming van Sonova Communications AG, kunnen de FCC-machtiging voor het bedienen van dit apparaat ongeldig maken.

### **Kennisgeving 3:**

Het apparaat is getest en voldoet aan de beperkingen voor een digitaal apparaat Klasse B, overeenkomstig Deel 15 van de FCC-regels en ICES-003 van Industry Canada. Deze beperkingen zijn bedoeld om redelijke bescherming te bieden tegen schadelijke interferentie in een installatie in een woonomgeving.

Dit apparaat genereert en gebruikt radiofrequentie-energie en kan dit tevens uitzenden. Bij een onjuiste installatie en gebruik dat niet in overeenstemming is met de instructies kan dit leiden tot schadelijk interferentie van radioverbindingen. Het is echter niet gegarandeerd dat er geen interferentie in een bepaalde installatie zal optreden. Als het apparaat schadelijke interferentie aan radio- of televisieontvangst veroorzaakt (dit kan worden vastgesteld door het apparaat uit en in te schakelen), wordt de gebruiker aangeraden de interferentie te corrigeren door middel van een van de volgende maatregelen:

- De ontvangstantenne draaien of verplaatsen.
- De afstand tussen het apparaat en de ontvanger vergroten.
- Het apparaat aansluiten op een stopcontact van een circuit waarop de ontvanger niet is aangesloten.
- Raadpleeg de dealer of een ervaren radio/tv-reparateur voor hulp.

#### **Kennisgeving 4:**

Naleving van de Japanse radiowet. Naleving van bedrijfswet. Dit apparaat is toegestaan op grond van de Japanse radiowet (電波法) en de Japanse bedrijfswet voor telecommunicatie (電気通信事業法)

Dit apparaat mag niet worden gewijzigd (anders is het toegewezen identificatienummer niet meer geldig).

#### **Kennisgeving 5:**

Verklaring van FCC/Industry Canada inzake blootstelling aan radiofrequente straling

Dit toestel voldoet aan de limieten van FCC inzake blootstelling aan radiofrequente straling, bepaald voor een ongeregelde omgeving. Deze zender mag niet samen met een andere antenne of zender worden gebruikt of hierbij in de buurt worden geplaatst.

## 13. Informatie en verklaring van symbolen



Het CE-symbool is een bevestiging door Sonova Communications AG dat dit product voldoet aan de Richtlijn Radio-apparatuur 2014/53/EU.

---



Dit symbool geeft aan dat het belangrijk is dat de lezer de relevante informatie in deze gebruiksaanwijzing leest en toepast.

---



Dit symbool geeft de fabrikant van het apparaat aan.

---



Dit symbool geeft aan dat het belangrijk is dat de lezer aandacht besteedt aan de relevante waarschuwingsberichten in deze gebruiksaanwijzing.

---



Belangrijke informatie voor de bediening en veiligheid van het product.

---



Dit icoon geeft aan dat dit product een onbeperkt aantal Roger-ontvangers bevat voor hoortoestellen met RogerDirect.

---

**Bedieningsom-  
standigheden** Het apparaat is zodanig ontworpen dat het zonder beperkingen probleemloos kan werken wanneer het wordt gebruikt waarvoor het is bedoeld, tenzij anders aangegeven in deze gebruiksaanwijzing.

---



Temperatuur bij transport en opslag:  
-20° tot +60° Celsius.  
Gebruikstemperatuur:  
0° tot 40° Celsius.

---



Droog houden.

---



Vochtigheid tijdens transport en opslag:  
Tot 90% (niet-condenserend).  
Vochtigheid bij gebruik: Tot 90%  
(niet-condenserend).

---



Atmosferische druk: 200 hPa tot 1500 hPa.

---



Dit symbool op het product of de verpakking betekent dat het niet mag worden aangeboden bij uw overige huishoudelijke afval. Het is uw verantwoordelijkheid om uw afgedankte apparatuur afzonderlijk van uw gemeentelijk afval af te voeren. Door uw oude apparaat op de juiste manier te verwijderen, worden mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid voorkomen. Dit product heeft een geïntegreerde, niet-vervangbare accu. Probeer het product niet te openen of de accu te verwijderen, aangezien dit tot letsel kan leiden en het product kan beschadigen. Neem contact op met uw plaatselijke afvalinzameling voor het weggooien van de accu.



Het woordmerk en het logo Bluetooth® zijn geregistreerde handelsmerken van Bluetooth SIG, Inc.; deze merken worden door Phonak Communications AG onder licentie gebruikt. Overige handelsmerken en handelsnamen behoren toe aan de betreffende eigenaars.



Dolby, Dolby Audio en het symbool met twee D's zijn handelsmerken van Dolby Laboratories.

---



# 14. Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees de informatie op de volgende pagina's aandachtig door voor u uw apparaat in gebruik neemt.

## 14.1 Waarschuwingen

- ⚠ Dit apparaat is niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Het bevat kleine onderdelen die verstikking kunnen veroorzaken als ze door kinderen worden ingeslikt. Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen, mensen met een verstandelijke beperking en huisdieren. Indien ingeslikt, dient u onmiddellijk een arts te raadplegen.
- ⚠ Het apparaat kan magnetische velden genereren. Indien u ervaart dat de Roger Select een geïmplanteerd apparaat (bijv. pacemakers, defibrillatoren, etc.) beïnvloedt, dient u het gebruik van de Roger Select te staken en contact op te nemen met uw arts en/of de fabrikant van het geïmplanteerde apparaat voor advies.

- ⚠ Gebruik alleen hoortoestellen die speciaal voor u geprogrammeerd zijn door uw audicien.
- ⚠ Verwijder elektrische componenten overeenkomstig de plaatselijke voorschriften.
- ⚠ Wijzigingen of aanpassingen aan de apparaten die niet uitdrukkelijk zijn goedgekeurd door Sonova Communications AG, zijn niet toegestaan.
- ⚠ Gebruik alleen accessoires die zijn goedgekeurd door Sonova Communications AG.
- ⚠ De oplader die door Sonova Communications AG wordt verstrekt, kan worden gebruikt om de Roger Select op te laden tot op een maximale hoogte van 5000 m. Om veiligheidsredenen mag u alleen opladers gebruiken die door Sonova Communications AG geleverd zijn, of gecertificeerde opladers met een kwalificatie van 5 V DC, max. 2000 mA en tot een maximale hoogte van 2000 m.

- ⚠ Gebruik het apparaat niet in explosieve omgevingen (mijnen of industriële gebieden met explosiegevaar, zuurstofrijke gebieden of gebieden waarin ontvlambare anesthetica worden gebruikt) of waarin elektronische apparatuur is verboden.
- ⚠ Het apparaat kan beschadigd raken indien het wordt geopend. Wanneer zich problemen voordoen die niet opgelost kunnen worden door de aanwijzingen in het gedeelte 'Problemen oplossen' van de gebruiksaanwijzing te volgen, neem dan contact op met uw audicien.
- ⚠ Als u een machine bedient, moet u oppassen dat er geen onderdelen van uw apparaat door de machine worden gegrepen.
- ⚠ Laad het apparaat niet op terwijl u het op uw lichaam draagt.

## 14.2 Veiligheidsinformatie product

- ① Bescherm apparaatconnectors, stekkers en de adapter tegen stof en vuil.
- ① Pas geen bovenmatige kracht toe wanneer u verschillende kabeltjes in uw apparaat steekt.
- ① Bescherm het apparaat tegen overmatig vocht (in de badkamer of in het zwembad) en warmtebronnen (radiator, bovenzijde tv). Behoed het apparaat voor zware schokken en trillingen.
- ① Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit huishoudelijke schoonmaakmiddelen (waspoeder, zeep, enz.) of alcohol om de apparaten te reinigen. Gebruik nooit een magnetron of ander verwarmingstoestel om het apparaat te drogen.
- ① Röntgenstraling, CT-scans of MRI-scans kunnen de juiste werking van de apparaten nadelig beïnvloeden of zelfs tenietdoen.

- ① Neem contact op met uw erkende servicecentrum en stop met het gebruiken van uw apparaat wanneer het gevallen of beschadigd is, oververhit is geraakt, de kabel of de stekker beschadigd is of wanneer het in een vloeistof is gevallen.

### 14.3 Andere belangrijke informatie

- ① Bescherm uw ogen tegen het optische licht van de optische Toslink-kabel wanneer deze op het apparaat of de tv wordt aangesloten.
- ① Krachtige elektronische apparatuur, grotere elektronische installaties en metalen constructies kunnen het werkingsbereik drastisch beperken.
- ① Het toestel verzamelt en bewaart interne technische gegevens. Deze gegevens kunnen worden uitgelezen door een audicien om het apparaat te controleren en om u te helpen het apparaat correct te gebruiken.
- ① Het digitale signaal dat wordt verzonden vanaf het apparaat naar een verbonden ontvanger kan niet worden opgevangen door andere apparaten die zich niet binnen het netwerk van de microfoon bevinden.







Sonova Communications AG  
Herrenschwandweg 4  
CH-3280 Murten  
Zwitscherland  
[www.phonak.com](http://www.phonak.com)

**sonova**  
HEAR THE WORLD



029-1380-07/V1.00/2024-04/cz © 2024 Sonova AG All rights reserved